

To: 'Vriesema J.P.Y.' [5.1.2e] [redacted]@provinciegroningen.nl]
Cc: [5.1.2e] [redacted]@nfu.nl'; [5.1.2e] [redacted]@nfu.nl]
Bcc: [5.1.2e] [redacted] [5.1.2e] [redacted]@minvws.nl]; [5.1.2e] [redacted] [5.1.2e] [redacted]@minvws.nl]
From: coronabeschermingsmiddelen
Sent: Sun 3/22/2020 2:27:28 PM
Subject: FW: Automatisch antwoord: medical respirator Intro in English
Received: Sun 3/22/2020 2:27:28 PM
[bijlage 1.pdf](#)
[ATT00001.htm](#)
[bijlage 2.pdf](#)
[ATT00002.htm](#)

Beste heer [5.1.2e]

Dank voor uw bericht.

Ik stuur uw mail door naar onze centrale inkoop combinatie. Zij gaan hier verder mee aan de slag.

Het ministerie zal de informatie over beademing beoordelen en zo nodig contact met u opnemen.

Voor verdere correspondentie kunt u contact opnemen met de centrale inkoop combinatie (zie cc).

Met vriendelijke groeten,

Van: [5.1.2e]

Verzonden: zondag 22 maart 2020 15:19

Aan: coronabeschermingsmiddelen

CC: [5.1.2e]

Onderwerp: Re: Automatisch antwoord: medical respirator Intro in English

Ik krijg momenteel bijna dagelijks 'aanbiedingen' van onze bevriende provincie Shaanxi over voorraden van mondkapjes e.d. en beademingsapparatuur. Zie beide bijlagen.

Vandaag dus ook weer over mondkapjes (N95) vanuit de provincie Shaanxi: direct leverbaar en betaalbaar: 'the masks and others are available right now, depending on the quantity of your demand, they can check the available means of delivery and let you know time of delivery'.

Ik weet alleen niet hoe het logistiek zou moeten.

Daarnaast ook de mogelijkheid v beademingsapparatuur, alleen levering duurt wel even: 'the respirator is available within around a month, depending on the quantity of your demand'.

Als er interesse van uw zijde is, graag contact opnemen met mijn contactpersoon van de provincie Shaanxi. Zij werkt voor International Affairs van de provincie Shaanxi. Zij kan u prima verder helpen! Als provincie Groningen schatten wij haar in als betrouwbaar en we werken al ca. 5 jaar met haar samen.

Haar telefoonnummer: +86 [5.1.2e]

Ze heet [5.1.2e], maar haar Engelse naam is [5.1.2e].

Ik zou echt contact met haar opnemen. Ze weet dat ze gebeld kan worden. De beheersing van haar Engelse taal is prima!

Met vriendelijke groeten,

[5.1.2e]

Provincie Groningen

+31 [5.1.2e]